

Anno 1712 d. 15 Febr. var jeg med 2de laugrettesmænd Peder Digernes og Anders Mølløru paa arfue tomten Hoefaas udi Gudts Aasiunes annex for sammesteds beligende til at skifte og dele hvis midler og formue som afdøde Berte Arnesdaatter med hendes igienlefuende mand Halvor Olsen kunde være ejende som nu til arf er forfalden i mellem den efterladte mand og den sal. quindes børn med første mand sal. Efuen Hoefaas arlet hafuer, navnlig Arne Efuensen fuldmyndig og Hans Efuenss, 22 aar gl. Noch Jøraen Efuensd, ved 30 aar gl. og Ragnild Efuensd. ved 14 aar gl. Efter som den sidste mand ingen lefuende lifvedts arfuing udi det 1. hans egteskab er med velsignet, var og til stede børnenes nærmeste paarørende Arne Hoefaas og Berger Melbye, item bøydelensmanden velagt. Niels Søfrendss. med flere godtfolch.

Huor da samme sterboe befandtes som følger,

1 blach gielch 2-2-1

|                      |      |                  |               |                    |      |
|----------------------|------|------------------|---------------|--------------------|------|
| 1 sordt styd (?)     | 3 rd | 1 dito med graa  | 8 ung søfuer  | 2-                 |      |
| 1 bruun faale        | 2    | ører             | 2-3           | 6 voxne gieder     | 2-1  |
| 1 sort sidet koe     | 3    | 1 dito huid paa  | 4 risbit dito | 1- - 16            |      |
| 1 røesidet dito      | 2-3- | ryggen           | 3             | 1 ung gied         | -12  |
| 1 sort dito med hvit |      | 1 huid dito      | 3             | 1 blaa risbit buch | -21  |
| hofued               | 3-   | 1 dito hos Sifri |               | 1 sort dito        | 1- 8 |
| 1 sort droplet dito  | 3    | Vastaberget      | 3             | 3 ung bocher       |      |
| 1 huid kollet dito   | 3    | 1 rød dito med   |               | 1 risbit suin      |      |
|                      |      | huit hofuet      | 3             | 2 ung suin         |      |
|                      |      | 2 fior quier     | 1 1/2         |                    |      |
|                      |      | 16 voxsne søfuer | 6             |                    |      |

Senge lien og senge kleder -

|                        |      |                    |      |                 |       |
|------------------------|------|--------------------|------|-----------------|-------|
| 1 skind dyne           | 2-   | 1 dito No 3        | 1    | 1 randete dito  | -1-10 |
| 1 dito med strie var   | 2    | 1 dito No 4        | 1    | 1 oddevef dug   | -3-   |
| 12 al. groft dyne var  | -7-8 | 1 dito No 5        | 1    | 4 strie lagen   | 1     |
| 1 hofuet laug          | -1-  | 1 kalff skids dito |      | 1 dyne          | -2- 8 |
| 1 søf skinds fæld No 1 | -3-  | 1 aaklede          | 1    | 1 gammel ? dyne | -12   |
| 1 dito No 2            | 3    | 1 gl. dito         | -1-8 |                 |       |

Kaabber og sølf

1 kaabber kiedel for 2 rd - 2de gl. sølfskeer 1 rd 2§ 12/

Jerngryder med videre gaars nøtte,

|                  |        |                    |     |                  |    |
|------------------|--------|--------------------|-----|------------------|----|
| 1 stor jerngryde | 1- -12 | 1 stegepande       | -16 | 1 slibbesten med |    |
| 1 dito mindre    | 3      | 1 plaug og en harf |     | jernvind         | -5 |

|                    |       |                 |      |                      |       |
|--------------------|-------|-----------------|------|----------------------|-------|
| 1 fose (?) quern   | 2 rd  | 1 jern stør     | -1-8 | 2 bieller og klafuer |       |
| 2 tømmer lencher   | -4    | 1 liden dito    | -16  | 1 kløf sadel         | -12   |
| 2 bag lencher      | -1- 8 | 1 telle biele   | 1-8  | 4 hug øxer           | -2-12 |
| 1 vaste (?) lenche | 1-    | 1 gl- fidskenod |      | 1 f los              | 12    |
| 2 arbejds seller   | 4-16  | 1 par væfstoler | 4    | 1 heste klede        | 1- 2  |
| 2 juel rocher      | 1-2   | 1 nyt kaer      | -1-  | 1 nye ølt.de         | 1- 8  |
| 1 ager slede       | 1     | 1 dito for      | -16  | 1 gl. dito           | 1     |
| 2 færedts slider   | -2    | 3 stenfad       | -16  | De øfrige trekiørler | 1 rd  |
| 4 søfsskind        | 2- -6 | 6 kalfskind     | -1-  | 7 gl- fiskenet       | -1-   |
| boche skind        | 1     | 1 lispund homle | 3    | 1 skind sech         | 1     |

Kornet som befandtes i behold,

1 1/2 tønde roug - 3 rd      2 1/2 tønde bl.korn 3-3 6 tønder hafre 6 rd

Den sal. quindes gang kleder -

|                       |                         |                              |      |
|-----------------------|-------------------------|------------------------------|------|
| 1 gl. filtes siørt 2§ | 1 gl. bayersk (?) trøye | 1 graa kledes siørt          | 1 rd |
| 1 sort kledestrøye 7§ | 1/ 1 gl. sordt ?        | 1 blaat snørlif              | -16  |
| 1 gl. dito 1§         | 1 ? sørt                | 1§ 12/1 røt temetes (?) sørt |      |

Tilstaaende giæld, nemlig hos Bent Strømnes (?) 6 1/2 rd

Boens formue bedrager efter fornevnte Taxations

til penge

2

117 rd 3§ 16/

Derimod blef andgifuet efterstaaende bortskyldige giæld

|                                |                              |             |                           |
|--------------------------------|------------------------------|-------------|---------------------------|
| Til Madame Margrete -          | Anders Skyberg               | 6 rd        | Til skiftebrefuets be-    |
| sal. Hans Carstensen 9 rd      | Olle Sørenssen               | 7§          | skrivelse behøfues 1 arck |
| Den igienlefuende foer         | og som den eldste søn        |             | forseglet papir for 1 rd  |
| begravelsesomkostninger        | Arne Efuenss hafver be-      |             | 2 udferdigelse            |
|                                | 10 rd kommet i hiemgafue til |             | er bestaaende af 6 arck-3 |
| Rester den yngste daatter 4 rd | saa prætenderer              |             | En procento med det       |
| Ragnild Efuensd. hendes        | de andre lige derimod        |             | faste godts opløber til   |
| arfuelodt efter faderen        | som opløber til              | 13 rd       | 1 1/2 rd                  |
| der efter skiftebrefuet        | Peder Smetorpet -            | 3 rd        |                           |
| af d 1 oct 1696 opløber        |                              |             |                           |
| til                            |                              | 3 rd 3§ 16/ |                           |

Lensmanden for hans umage 1 rd. Vurderingsmønderne 1§ 8/

Naar forskr.ne rettighed, med videre bortskyldige giæld der opløber til 54 rd fra boens formue vorder decorteret blifuer arfingerne imellem til skifte og deling 63 rd 3§ 16/. Deraf tilkommer den igienlefuende mand den halfue del, som opløber til

31 rd 2§ 20/

og enhver udaf sønnerne

10 2 12 2/3

samt en hver daatter

5 1 7 1/3

Noch blef andgifuet at den sal. quinde er ejende og tilhørende udi gaarden Hoefaas - 6 23/32 kalfskind, samt udi Trøen torp 1 kalfskind,

3  
 at hvilket fastegodts den efterladte mand blifuer berettiget udi gaarden  
 Hoefaas 3 23/64 kalfskind - sampt udi Trøen thorp et kalfskind, saa og  
 eenhver af sønnerne udi Hoefaas 1 23/192 kalfskind og udi Trøen thorp  
 1/6 skind, og eenhver af døttrene udi Hoefaas 119/192 skind, samt i  
 Trøen 1/12 skind - dernest blef gjort udleg efter lodsedlernes formeld  
 til enhver vedkommende saa som efterfølger -

|                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| Margrete sal. Hans Carstensen - | Olle Søfrenssen fordrer      |
| som hafuer at fordre 9 rd til-  | tillagt                      |
| lagt 1 blach gielch - 2 rd 2§,  | 1 søf skind feld No 5 - 1 rd |
| 1 1/2 roug 5 rd, 1 lisp. homle  | 1 odde væfs dug              |
| 3§, 1 skind sæch 1§, 1 graa     |                              |
| klædeskiol 1 rd, 1 røt semmets  |                              |
| sørt 1 rd 2§                    |                              |

Summa 1 rd 3§

Summa

Anders Skyberg fordrer 6 rd  
 udlagt  
 2de juel rocher for 1 1/2 rd  
 1 heste klede 1§ 4/, 1 ageslede -  
 1 rd, 6 kalfskind 1§, 1 paer vef-  
 stoler 2§, 4 strie lagen 1 rd,  
 1 2 1 rd, 2 bieller  
 og klafuer 1§ 12/, 1 steenfad 8/

Summa 6 rd

Pofuel Smetorpet fordrer 3 rd  
 tillagt  
 7 gl. fidskenet 1§, 1 blat snørlif 16  
 2 lærendt slider 2§, 2 steenfad 1§  
~~xændt~~ 1 benche dyne 12/, 1 høyen 1§ 8/  
 1 blaae risbit boch 2§, 1 gl. øltønde  
 3 ungbocher 4§

Suma 3 rd -

Lensmanden for hans umage  
 1 rd tillagt 1 søf skindfeld No 4, 1 rd  
 Vurderingsmænderne 1§ 8/ tillagt  
 1 telle bille 1§ 8/  
 S: 1§ 8/

Til skiftebreffuets udferdigelse med  
 videre blef udlagt

|                  |         |
|------------------|---------|
| 2 gl. sølf skeer | 6 1/2§  |
| 10 voxne søfuer  | 3 rd 3§ |
| 1 unggied        | 12/     |

Suma 5 rd 2§

Den igienlefuende mand tilfalder udi arf efter hans sal. quinde  
 af løsøres middeler til 31 rd 3§ 20/, begrafuellesomkostninger 10 rd ,  
 er tilsammen 41 rd 3§ 20/, herunder derfor udlagt, -

|                   |       |                       |                    |                    |
|-------------------|-------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| 1 sort 2          | 3 rd  | 1 stoer jern gryde 4§ | Hos Bent Strømsnes | 6 1/2 r            |
| 1 bruen faale     | 2     | 1 mindre dito         | -3-                | 2 arbejds seller   |
| 1 risbit svien    | -2-16 | 1 liden 2 quern       | 2                  | 2                  |
| 2 ungsvin         | -3-   | 1 ploug og harf       | -3-                | 1 nyt kaer         |
| 1 skind dyne      | 2-    | 1 slibesten med       |                    | Alle øfrige tre    |
| 22 al.groft dyne- |       | jern vind             | -5-                | kiørler            |
| var               | -7-8  | 1 jern støer          | -1-8               | 2 bag lencher      |
| 1 aaklede         | 1-    | 1 gl. fiskenoed       | -3-                | 1 nye øeltd.       |
| 1 ranede dito     | -1-16 | 9 søf skind           | -2-6               | 2 gl. garnd secher |

1 kaabber kiedel 2- 2 1/2 tønne bl.korn 3- 1 fietter (?) los -12  
 1 stegepande -16 5 bocheskind -5  
 6 tønner hafre 6-  
 1 ? kaer -16

---

Summa 41 rd 3§ 20/

Den eldste søn Arne Efuenssen tilkommer udi arf af løsøre middeler efter hans sal. moder til 10 rd 2§ 14/derfore tillodnet -

1 sort sidet koe 3 rd 1 røesidet koe 2-3- 3 voxne søfer 4 2 ungsøfer  
 1 strie dyne 2- 1 hofuedt laug 1§ 1 søfskind No 1 3 1/2§ ?

---

Suma 10 rd 2§ 14/

Den anden søn Hans Efuenssen blifuer iligemaade udi arf berettiget efter hans afdøde moder til 10 rd 2§ 14/. Noch hans hiemgafue imod hans eldste broder 4 rd 3§ er tilsammen 15 rd

derfor tillodnet - :

1 sort koe med  
 huit hofuet 3 rd 1 risbit gied -1- 4 1 kalf skinds dito -1-  
 1 sort droplet dito 3- 3 voxne søfuer 4-12 1 sort risbit boch -1-8  
 1 huid kollede dito 3- 2 ungsøfuer 1 gl. aaklede -1-8  
 1 sort kledestrøye -7- 1 søf skindt fel 1 liden jernstør -16

---

No 2 2 2 hugøxer 2 1/2 §

Suma 15 rd

Daatteren Giøran Efuensd: tilkommer udi arf efter hendes sal. moder til 5 rd 1§ 7/. Noch hendes hiemgafue til 4 rd 2§ gjør tilsammen 9 rd 3§ udlagt

1 huid koe med graa 1 røe dito huid 1 huid dito 3 rd  
 ører 2-3 paa ryggen 3 rd gifuen til ?  
 1 ung søfuer -2- 1 gl. bayr. trøye 1§ 1 voxen gied 1 1/2§

---

Summa 9 rd 3§ 7/

Den anden daatter Ragnild Efuensdatter blifuer udi arf tilfalden efter hendes moder til 5 rd 1§ 7/. Noch hendes arfelodt efter hendes fader 3 rd 3§ 16/, saa og hendes hiemgafue 4 rd 7/, tilsammen 13 rd 2§ 23/, derfor bekommet

1 koe hos Sifri 1 røe koe med  
 Vastabierget 3 rd huitt hofuet 3 rd 1 søfskinds feld No 3  
 2 ungsøfuer -2- 2 fior quier 3 for 1§  
 3 risbit gieder -3-12 5 voxne gieder 7 § 1 gl sort kledes-  
 1 gl. filtes shørt 2§ 1 gl. sort stem- trøye 1§

---

metis shørt 1 §

Summa 13 rd 2§ 23/

Hvad sig børnene er andgaaende, saa er der icke ? som de  
 2de pigebørn som mnd for umyndig kan ansee, og fordi er broderen Arne

5

Efuenss: Hoefaas at være verge og formynder for søsteren  
Ragnild og Berger Melbye for Jøran Efuensd: og hafuer de  
samme at forestaae som loven dennem foresiger og til-  
pligter. -